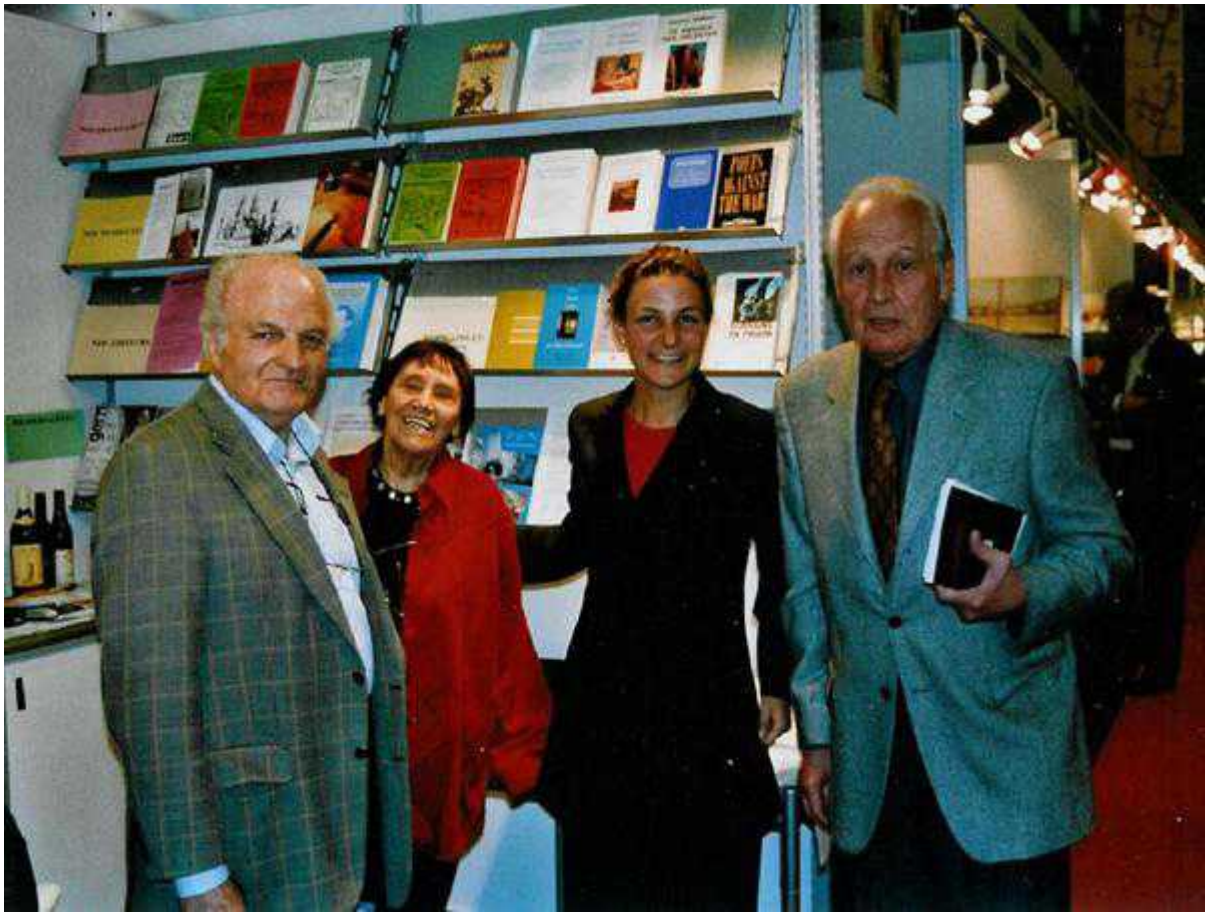
Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Любовь к литературе как секрет долголетия | Love of literature as a secret of long life

Auteur: Людмила Клот, Женева , 31.01.2013.



Жюльетт Хорнунг (вторая слева) с руководством ПЕН-клуба Романдской Швейцарии на Международном книжном салоне в Женеве, 30 апреля 2004 года (© alfreddezayas.com)

Жительница Женевы Жюльетт Хорнунг недавно отметила столетний юбилей. Профессор, преподаватель истории искусств и литературы, она всегда отличалась независимыми взглядами и работала в ПЕН-клубе Романдской Швейцарии, в свое время поспособствовав эмиграции писателя Александра Зиновьева.

|

Juliette Hornung from Geneva celebrates her 100th birthday. Professor of the history of art and literature, she has always sticked to her independent views and worked at the P.E.N. Club. Once she helped Alexander Zinoviev to emigrate.
Love of literature as a secret of long life

Жюльетт Хорнунг поражает своей любовью к жизни и несгибаемым духом, пишет газета Tribune de Genève. В декабре прошлого года женевские власти пришли к ней в гости, чтобы поздравить эту замечательную даму с днем рождения – позади Жюльетт целое столетие, и какое! Заглянули в ее квартиру и женевские журналисты, чтобы рассказать о выдающиейся горожанке.

Жюльетт Хорнунг родилась 2 декабря 1912 года. По образованию историк европейской литературы и искусства, профессор филологии, она прошла почти революционный путь: во времена ее молодости и зрелости завоевать место в академическом мире для женщины было непросто.

A 100 ans, Juliette goûte à la vie avec poésie

Par Svenn Moretti. Mis à jour le 25.01.2013 1 Commentaire

Juliette Hornung a atteint l'âge honorable de 100 ans en décembre dernier. Très attachée à la vie, cette femme de lettres a encore de nombreux projets devant elle.

Жюльетт Хорнунг у себя дома (TdG)
Одна из старейших жительниц Женевы всегда отличалась феминистскими убеждениями. «В ту эпоху умные женщины воспринимались как помеха, - призналась Жюльетт. - Мне пришлось преодолеть немало препятствий из-за принадлежности к женскому полу».

Она стала первой женщиной в Романдии, получившей диплом, который давал право преподавать историю искусства в школах. Занимала место президента Европейской ассоциации преподавателей.

Кроме того, Жюльетт Хорнунг была генеральным секретарем Романдской секции ПЕН-клуба. Активно работая в этом международном объединении писателей и журналистов, она способствовала эмиграции из СССР Александра Зиновьева, пишет газета Tribune de Genève.

А мы расскажем, что первая книга писателя и философа Александра Зиновьева за рубежом «Зияющие высоты» (на французском языке «Les hauteurs béantes») вышла именно в Швейцарии, в 1976 году ее выпустил издатель Владимир Димитриевич в «Age d'Homme» (подробнее об этом замечательном человеке читайте в нашей статье). Именно после этого Александр Зиновьев обрел известность на Западе, а на родине был лишен научных званий, военных наград и работы, и вскоре уехал в Германию… Фрагмент его встречи со швейцарскими читателями и журналистами можно посмотреть в архивном интервью телеканала RTS 1978 года.)

Сегодня слабое здоровье не дает Жюльетт Хорнунг выйти из дома, но ее ум по-прежнему свободен и остр. Она говорит на пяти языках, а главная ее страсть уже многие годы – это Финляндия. По ее мнению, это прекрасная, но малоизвестная страна, чью культуру просто необходимо открыть для швейцарцев. Хорнунг участвовала в переиздании в Швейцарии «Калевалы», первой книги финско-карельского эпоса, созданной в 1835 году Элиасом Лённротом на базе фольклорных поэм.

Жюльетт Хорнунг продолжает публиковать свои статьи в специализированных журналах, правда, больше не пишет сама, а диктует. «Последние 12 лет я плохо вижу. Могу писать, но не в состоянии себя перечитывать, это очень неудобно», - признается она.

«В чем секрет вашего долголетия?» – такого вопроса, кажется, не избежал никто из перешагнувших столетний рубеж. «Моя интеллектуальная жизнь всегда была очень насыщенной», - говорит эта искренняя поклонница литературы. И добавляет: «Я всегда намеревалась прожить долго, потому что чувствовала, что должна сказать еще что-то, чего не сказала».

Кроме того, Жюльетт Хорнунг гордится тем, что ей никогда не приходилось торопиться, словно она обладала возможностью растягивать время. «У меня всегда было достаточно времени, и я всегда была близка к природе. Наверное, это придало мне много сил, которые я ощущаю до сих пор».

Среди причин ее долголетия можно назвать здоровое разумное питание и 30-летние занятия йогой. «Пища – это не просто сугубо материальная вещь, а целое искусство, умение наслаждаться, анализировать. Процесс дегустации наполнен поэзией», - считает женевская долгожительница.

Ее доктор уверен, что Жюльетт Хорнунг успеет еще написать книгу, поделившись другими секретами и истинами, которые ей удалось узнать за целый век.
Владимир Димитриевич
Статьи по теме
102-летняя швейцарка баллотируется в парламент
В мире прибавилось долгожителей
Наши дети легко достигнут и перейдут столетний рубеж
64-летняя швейцарка стала матерью в Москве

Source URL: *https://nashagazeta.ch/node/14840*